

# KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Hogyan minden vasárnap reggel

1 korona, negyedévre 2 korona.

Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Feladv. szerkesztő:

DINKREVE MÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

ide intézendők a szellemi részt illető közlemény, hirdetések és mindennemű pénzületékek.

## Okos tanácsok.

Alig szenved kétséget, hogy korunk sokkal nagyobb követelésekkel lép fel idegeinkkel szemben, mint az elmúlt kor, mert a létért való küzdelem sokkal erősebbé lett s az ember csak a legnagyobb erőfeszítésekkel képes megmenekülni az elveszéstől. Sokan csak nehezen tudják ezt a küzdelmet elviselni s így természetes, hogy az idegesség napról-napra jobban terjed. Kifütnik ez már abból a körülményből is, hogy a népszerű orvosi könyvek száma, kivált azoké, amelyek korunknak ezen legzsembeötölbb bajával foglalkoznak, rohamosan szaporodik. Pedig ezek a könyvek nem igen nyújtanak vigasztalást az idegesség végleges meggyógyítása

tekintetében, a miért is tanulmányozásuk nagyon alkalmas arra, hogy a laikust hipokondrikussá tegye.

Korunk anélkül is bizonyos elpuhultságban szenved; az emberek még a legkisebb fájdalmat sem akarják többé elviselni. A foghúzás fájdalom

nélkül történik és inkább kitesszük magunkat a narkóziással járó veszedelemnek, mint hogy egy kis bátorságot vennénk magunknak ennek a kis operációnak éber állapotban való átszenvedésére. Jobbmódu családink a legkisebb főfájásnál már orvost hívatnak, ami magában véve még némi haladásnak is tekinthető, de az azután már nem haladás, hogy ma minden ember rögtön antipirinhez, antifebrinhez és egyéb veszedelmes szerekhez nyúl, mihelyt a

legcsekélyebb bajt érzi. Ez az elpuhulás terjedésének ijesztő jele, amely ezenkívül egyéb veszedelmeket is rejt magában.

Annakelőtte az emberiség csak az alkoholizmus befolyása alatt szenvedett, ma már a morfium, kokain és egyéb szerek szedik áldozataikat. S ez áldozatok legnagyobb részét az elpuhultak szolgáltatják, akik azt hiszik, hogy már a legkisebb bajt is a legerősebb szerek alkalmazásával kell elhárítani. Hogy milyen veszedelmek származnak ebből a mindenáron való medicinálásból az illetőkre magukra és családjukra is, annak sokkal több példáját szemlélhetjük ma már mindenfelé, semhogy bővebb bizonyításokba kellene bocsátkoznunk.

## A környezet hatása a gyermeklélek fejlődésére.

Iria: Barand Miklós, egyetemi magántanár.

Századunk uralkodó betegségének a tuberkulózist tartják, de hozzátehetnők azt is, hogy az intelligens körökben az idegrendszer betegségei még ijesztőbben szaporodnak, mint a tuberkulózis. Mind a kettő ellen a gyermekkorban kell kezdeni a küzdelmet, az elsónél a test, a másikonél a lélek erősítése által.

A gyermek lelke végtelenül fogékony minden, a külvilágból jövő benyomás iránt: derült, harmonikus környezet, nyugodt, békés életmódot folytatott szülők példája a nevelés legbiztosabb alapja, míg a házi zivatatok sokkal mélyebb nyomot hagynak a gyermek lelkében, mint azt az ember hinné.

A fejletlen lélek megérzi a diszharmoniót, ellentmondások keletkeznek a betanult fogalmak és a tapasztalt tények között s ezeknek vagy az a következménye, hogy a gyermek ösztönszerűleg zárkózott lesz, sőt érzéseit —

pártállását elütölközteti, vagy ami még rosszabb — közömbössé válik.

Semmi sem hat oly kártékonyan a fejlődő lélek egyensúlyára, mint a hazugság. Vannak családok, amelyekben óriási események fogják fel, ha először viszik a gyereket a fogorvoshoz. Izgatott mindenki, a családától a szobalányig s az ártatlan kis jószág, aki csak azt tudja, hogy ugys lógó fogát fogják kihúzni, mikor a rémlettől sápadt arcokat látja, egyszerre tisztába jön azzal, hogy miért ígérték neki a porció fagyilaltot. »ha jól viseli magát«. Csoda-e, ha e perctől kezdve képzeletében a legrémesebb dolgok rajzolódnak le, kezd vonakodni s ilyenkor kezdődik az izgatott rabes.élés, amely a gyermeket percről-percre izgatottabbá teszi. No, ezt a gyereket sem fogják még egyszer elhozni ahhoz a fogorvoshoz.

Mennyivel jobb ennél akár az, hogy kisebb gyermeket meglepünk az ilyen, csekély beavatkozással, akár ha nagyobb, hogy megmondjuk, miről van szó, közel hozzuk értel-

miségéhez, de nem amitjük el hazugsággal! A gyermek lelki élete igen sok tekintetben alapszik fizikai folyamatokon. Más lesz a lelki világa a szabad természet ölen felnövő, mint a város zárt levegőjében cseperedő gyerekeknek; más gondolatmenete lesz annak, aki sokat van felnőttek, keveset hasonsszerű gyermekek közt, mint annak, aki játékeit hasonkorn pajtásaival végezheti. Az utóbbi években a gyermekek fertőző betegségeitől való félelem igen sok jómódu szülőt birt arra, hogy gyermekeiket más gyermekektől lehetőleg légmentesen elzárják; ez a leghelytelenebb és legügyetlenebb politika, mert a fertőzéseket így sem kerülhetik el teljesen, de a gyermek lelki világát fejlődésében tönkreteszhetik.

Leánykánál, akiket nevelőnőkre biznak rendszerint, ez az ártalom még sokkal jobban érvényesül, mint a fiúknál. Bámulatos, hogy milyen élesen figyel meg minden egy 8—10 éves gyerek; ismeri a nevelőnője minden szokását, hibáját, jobban, mint a szülői!

Ezek a rendesen öregek nevelőnők, akik

**Tory-téglagyárban Celldömölkön, 1000 drb. I. rendű téglá 17 frt, II. rendű 15 frt.**

De tekintettel az idegesség ijesztő terjedésére, mindent el kell követnünk, hogy az ifjúságot ettől a betegségtől lehetőleg megmentsük. S e törekvésünk-nél első feladatunk az, hogy ne hagyjuk őket elpuhulni. Nagyon helytelenül járunk el, ha a gyermekekkel éreztetjük, hogy sajnáljuk őket, ha egy kicsit megütik magukat; az is hiba, ha a legkisebb meghűléstől is óvjuk őket s lehetőleg wattába göngyöljük, mihelyt ablak nyílik, vagy szellő lebben; de a legnagyobb baj az, ha, ami rendesen a szülők kényelemszeretetéből történik, a gyermeknek mindent a kényére hagyunk s így korán hozzá szokik akarata keresztülviteléhez. Az ilyen gyermek férfi korában rendesen elveszti ellentálló erejét. Gyöngye anyák panaszkodnak az iskolákra és a tanítókra s a legcsekélyebb, néha csak képzelt bántalomra annyira felfortyannak, még hozzá a gyermek füle hallatára, hogy ifju csemetéjük később azt hiszi, hogy még az igazságos rendreutasítást, esetleg büntetést sem kötelese eltűrni. Így aztán elpuhul a lelke s csak félvállról veszi a kötelesség teljesítését, aminek elmaradhatlan következménye az, hogy a létért való küzdelemben hamar kifárad, mert nem gyakorolta azokat az erőket, amelyek a diadalmas megküzdéshez feltétlenül szükségesek. A dolog vége azután rendesen az, hogy vagy elbuknak, vagy egy a szokottnál erősebb és veszedelmesebb megrázkódtatáson kell keresztülmenniük, hogy, későn bár, de észretérjenek.

Nevezetes jelenség korunkban az,

hogy mindenféle a 'anuló ifjúság túlterheléséről emelkednek panaszok. Eleget irtak már e kérdéstről s e helyütt csak azt akarjuk megjegyezni, hogy ezek a panaszok is csak azt bizonyítják, hogy a mai szülők minden módon kényelmet akarnak biztosítani gyermekük számára. Hányszor hallja az ember a verejtékkal munkálkodó apátot, hogy „fiának valamikor ne kelljen magát úgy törnie, mint nekem.“ S ez az alapjában véve a legnemesebb érzelemre, az apai szeretetre való elv sok ifjunak megásta már a sirját és sok boldogtalanságnak lett már okozójává, mert ebből az elvből kifolyólag még azokat a gyermekeiket is ki akarják taníttatni a tulgoodos apák, akiknek semmi tehetségük sincs s a szellemi kényszer hülyékké, vagy ferde gondolkozásuakká válnak s elvesztik az életben azt az alapot is, amelyre a felsőbb kiképzés elmaradása esetén teljes joggal tarthatnak volna igényt.

Természetes, hogy az ilyen emberek azután nagyon hajlanak a pesszimizmus felé s jobban ki vannak téve annak, hogy ideges hangulatok mártáékáivá váljanak, mint azok az emberek, akik az őket megillető helyet töltik be, a nekik megfelelő alapon állanak. Minél erősen a létért való küzdelem, minél több erőt követel az embertől a megélhetés, annál lelkiismeretesebben kellene vigyázni mindenkinek arra, hogy csak olyan pályára lépjen, amelyre hivatást érez magában.

Látható ebből, hogy a nevelés legfőbb faktora az idegesség kiirtásának.

A helyes nevelés, s jó, megfelelő irányban való kiképzés mindenki számára biztosítja a haladást, a sikert; a sikertelenség elkedvetleníti az embert, megbénítja az erélyt s romboló hatást gyakorol az idegekre, sőt az enyészetbe is kergetheti az embert, kivált ha fiatal korában még el is puhították. Azért hát meg kell acéloznunk ifjaink testét és lelkét egyaránt, mert csak így oltunk beléjük önbizalmat és erőt a küzdelemre.

Ha a házi nevelést ebben az irányban fogjuk reformálni, akkor utódaink sokkal kevesebb morphiomot, kokaint, antipirint és antifebrint fognak fogyasztani s nem lesznek sem önmaguknak, sem másoknak terhére, hanem kiki az öt megillető helyen állván, boldogabbak és megelégedettebbek lesznek szüleiknél még a fokozódó életküzdelmek dacára is.

H - k.

## Piacunk ellenőrzése.

Talán inkább azt kellett volna cikkünk címétül írni, hogy piacunk hamisítókkal van tele. Nem elég, hogy élelmi cikkek hallatlan módon megdrágultak, de még állandó küzdelmet kell vívunk a piaci élelem-hamisítókkal. Budapesten nemrégiben egy napon tejmintákat vettek az összes milimárikától. A chemiai intézet olyan jelentést ad a hozzá beküldött mintákról, hogy mi jó vidékiek csak szánhatjuk, sajnálhatjuk a székesfővárosi fény és rangos sorban élő honfitársainkat. A megvizsgált tej-

legtöbbször nem szeretik a gondjaikra bízott gyereket, akárhányszor másként viselkednek a gyermekkel akkor, ha csak ketten vannak egyedül, mint akkor, ha a szülők valamelyike is jelen van, — így ismeri meg a gyermek a kétszínűséget. Száraz egymásutánban, mintha harisnyakötés volna, próbálják ezek növendékeik fejébe belevetni azt, amire szerződve vannak; elfeledik, vagy nem is tudták soha, hogy gyermekekkel van dolguk, akinek kedvesebb a táncoló napsugár, mint a francia nyelvtan. Nézzünk csak meg egy növendékével sétálgató nevelőnőt; tisztába jövőnk vele pár perc alatt, nevel-e valóban, vagy úgy bánik a gyerekekkel, mintha pórázon tartott kis kutyát vinné sétáltatni. Őt meg egy, menjünk csak utána! Szép, apró léptekkel megy a kis leány, mintha nagy felnőtt dáma volna, dehogyan lép a sárba, dehogyan néz oldalt. Beszél néha, felélenkül a szemé kérdez valamit — onnantól válaszokat kap francia nyelven; a társalgás megakad!

Ha pedig kicsit élénkebb, temperamen-

tumosabb még a gyerek, úgy nem hall egyebet, mint »nem illik ez«, »ne tedd azt«, »nem szégyelli magát«, — meglehetősen nagy ilyen nevelőnői szótárt tudnék összeállítani.

Ismerek egy családot, ahol ezelőtt felverte a házat a jókedv. A gyerekek rosszak voltak, mint a kis ördögök, de egészségesek és azt, hogy mi az idegesség, senki sem ismerte. Jött a nevelőnő. Szikár angol dáma, aki kitanított már egynéhány generációt, s valószínűleg azt képzelte magáról, hogy annál tökéletesebben tanít, minél uralmasabb s annál nagyobb a tekintélye, minél jobban respektálják őt a gyerekek. Csend lett a házban, az igaz; nem fogadták zentul vad indián csatakiáltással a papát, ha este hazajött, hanem csendes, illedelmes kézcsokkal; nem nem vágta bele zentul a felnőttet beszélgetésébe, hanem sugdosva bujkáltak a beszélgetésben; nem mentek egymás hájának, ha apró politikai differenciák merültek fel a Pista puskája, vagy a Juliska bábuja fölött, hanem mentek illedelmesen panaszra a nevelő-

nőhöz, aki úgy trónolt köztük, mint a Seik ul Islam! Játék helyett kiszabva lett a tornaóra, az olvasás — szegény gyerekek! — és nem telt bele egy félév, már rettenétesen jól neveltek voltak. Úgy hazudtak, mint a köles, mert a hazugság igen könnyen megterem a gyerekekben, minden lépten — nyomon; idegesek voltak, árulkodtak és hova lett a jó arczin!

A gyermekhazugságokról különben is sokat lehetne mesélni. A Berlinben tartott gyermektanulmányi kongresszuson tették utóljára szóvá ezt a kérdést. Egy iskolában rendeztek a fiuk egy kis parázs verekedést s az intelligens tanító a tanukat három nap egymásután hallgatta ki.

Nem volt közöttük egyszemély, aki az első napon ne vallott volna másképp, mint a második napon s a harmadik nap megint más volt az eredmény. Hasonló kísérleteket különben már sokszor csináltak.

A gyermekek hazugsága valahol a középuton halad, a valóság, a tévedés és a

nek egy negyed része hamisnak bizonyult, a vajnak, a túróknak pedig több mint egyharmad része. A virsli tele van aprított pacallal és korpával. A lóhusról nem is beszélve. Száz liter tejben mást iszik meg a főváros közönsége. Még jó lenne, ha vízvezetéki vízzel eresztenék föl a tejet. Az legalább egészséges. De a vízvezetéki viznek arra van, így tehát Nagymarostól Törökhálintig jobbadán a kutak, az egészségtelen kutak adják a pesti ember reggelijét. —

Igen könnyen tullehetnénk magunkat, ha az élelmiszeruzsora és hamisítás aféle »pesti kórság« volna. De nem az! Nehéz megmondani, hogy mi ott hon, a jó vidéken, mit eszünk? Piacról élünk, drágán élünk és hamisságot veszünk tápláló eledel helyett.

Nagyot dobbant akkor a szívünk és hogy szoktuk akkor mondani: felállott a hajunk szála, mikor hallottuk a vásárhelyi Mari néniről: a Jáger Mariról, aki gölödényben kevertette el a szercsikát és arzenikumot és így szállította a temetőnek az életben már láb alatt álló embereket. De hát nem Jáger Mari az a komisz kofa, aki napról napra mérgez beennünket, vagy elvonja testünk táplálékát és drágán megfizeteli magát? És mit tesz ellene a törvény? Koboz és nevelés alacsony bírsággal sújtja a lépen ragadtakat. Még átlag szerencse, hogy a végső fokon a földművelésügyi miniszteriumig fellebbezett hamisításoknál — örömmel olvassuk — nincs pardon és az alsó bírságok itéle-

hiányos logikai következtetés közt, féltényezője pedig legtöbbször a gyermek olykor messés fantáziája.

Kis lányunk, aki bábujaival látogatásokat fogad, vagy fiunk, amikor a csákóját felcsapva, az öserdöket járja indiánus társaival a szoba szögletében, a legtöbbször teljes meggyőződéssel hazudik, de azért absolute nem hibáztatható. Aki a gyermek fantáziáját mindig a valódi, realis élet göröggyös és egyenes útjára akarja terelni, az kiirtja a gyermekből a művészetre hajlamot, a poezist és az egész gyermekkor varázsát. A nevelés feladata, hogy ezt a fantáziát a kellő irányokba tereljük, hogy a valódi élet felvilágosításait mintegy észrevétlenül és mindenestire rázkódás nélkül viyük bele a lélekbe, kimélve azt, amennyire csak lehet. De hagyjuk a gyereket minél tovább, minél szabadabban gyeregna azt akarjuk, hogy egészséges lelkű ember legyen belőle. Jaj annak a szülőnek; akinek nem mer a gyermeke igazat mondani.

tei ellen kapaszkodók beleesnek a tejbe, mert ezekre csak ráhúzzák amit érdemelnek. De hát már maga az baj, hogy a törvény igen enyhén sújt. És még nagyobb baj, hogy a piaci ellenőrzésünk mizerábilis.

Nyugodt lélekkel kérdezzük, hogy van e nálunk olyan hatályos piaci ellenőrzés, amely biztosítja a tejet, hogy nem lesz hamisítás. Szó sincs róla.

Ettől a piaci ellenőrzéstől az csalahat, hamisíthat, aki akar. Az orvos razziai ezer módon kijátszhatók.

Hiszen a piaci ellenőrzés maga egy embert kíván, de hibás maga a közönség is. Mert elnéző és nem csinál a maga kázuából lármát, sőt a hatósági feljelentéstől élénken óvakodik. Van is rá oka. Mert a hivatali eljárásnak bürokráciájában de százszor is megbánja az a szerencsétlen embertársunk, aki »jelentett«. Járhat a hatósághoz nem is egyszer, de a végső megbánásig. Nemcsak idezik, de várakoztatják, szakálják s az idejét lopatják. Ezért van az, hogy nálunk a hatóságot munkájában senki nem támogatja, mert ezer kellemetlenség szakad a nyakába.

Hibásak vagyunk mi is, a sajtó. Ugyan hagyjunk már egyszer békét a megbolygatott hármasszövetségnek és Aerenthal politikájának. Törődjünk a lakótársaink életével, egészségével. Mi, az újságpel engéressen ki minden piaci hamisítót. Pellengéressen akkor, mikor még a hatóság nem rendeli a vádlott terhére a büntetésnek a sajtóban való meghirdetését. A piaci élelemhamisítás minden esetét mondja meg a maga újságjának az olvasó. És aztán a bűnben fogant embertől ne vegyen senki. Bojkottáljuk. Adjunk szigorú példát arra, hogy mi vár a piaci hamisítókra. Majd csak a jobb eszűkhöz kapnak azok is és véget vethetünk a piaci hamisításnak. Lapunk áll e téren olvasóközönségünk rendelkezésére.

## Farsang végén.

Kurta volt az idei farsang, egy hónapnál alig hosszabb. Ez is elegendő volt arra, hogy lökötő alá jusson néhány szemrevaló leány és csödbe kerüljön néhány leányos apa. Akadtak olyanok is, akik a rövid farsangolást is sokallták: a hosszú képpel járó politikusok, a haza gondjainak komor osztályosai . . . az exlexben . . . a választások előtt.

A nagy társadalom azonban fittet hányt a választásokra és ment a maga mulósága után. Mint ahogy az orosz főváros lakosága most néhány esztendeje akkor vigadott legzajosabban, mikor a japánok Port-Arturt ostromolták. Nagy megkönnyebbülés ez a különválása a társasvilágnak a hivatalostól. Hová jutnánk, ha e társadalomnak is nyomon kellene követnie a politika minden izgalmat,

színváltozását? Hisz akkor az életünk örökös böjt volna, még a kurta farsangnak is híján! Pedig farsang idején milyen szép a ragyogó megvilágított táncterem, melyben a fiatalság nem ismeri a gondot; melyben vidámság és könnyed tréfa honol!

És milyen szép ez időben az utca, amelynek kirakataiban izés, lelemény, tanultság, verseny, egymásban kárt nem tevő, sőt egymást buzdító buzgalommal! S milyen jó azoknak, akik legalább egyszer e rövid farsangon levehették zubbonyukat, a munka porát magukról lemoshatták és visszettek ünnepi díszbe öltözött emberek társaságába! . . . Akárhány ember pedig meg kellett hogy legyen kénytelenségből is »nem az terem« dolgozókat; node nem lehetett utolsó az sem, ha valaki mulatni járt el kényszerűségből. Akár leányos apa, akár aggasztón felöltő hajadon. Mi mindenkinek sok sikert kívánunk, — még kereskedőinknek is, hogy böjtben, böjt után, mindig sok »készízet« vásárlójuk legyen! És mint Csokonai írta vidám Dorottyájában: a kurta farsang után teli matrikulat!

B. H.

## H I R E K.

### Scribhár

Nem ostorral, hanem annak nyelével oltották egykor az igyekzetet szegény gebebe, mikor a trupp a faluszélen tengelyig süllyedt a kátyuba. A kacagató látványnak komikus voltát csak növelte az a koncert, mely a folyton nógató kocsis gyű. gyűhő — kiáltása és a komédiások furcsa ruházattal megbékülni nem tudó ebek éktelen ugatása nyomán támadt. Az elakadt szekérről ijedten ugráltak le a művészek, hogy könnyebb legyen a kocsi, kiki hóna alá kapta még ruhárait is. Az utcai gyerekek pedig kárörrendve ugráltak körül a komédiások bebrekedt szekerét.

Igy volt ez valaha, alig 30—40 éve még csak. Ma már vonaton járják be a színezeink a kerületet s akinek jobban megy a sorsa valamivel, mint a másiknak, még fiakerre is telik, mert a színész ur s ezt kölsőleg is mutatni kell.

Igaz, a színész ur, de más fogalom szerint: inkább szellemi kincsekben bővekedik ő, tárcája pedig bankóban és ércben szökőkőd. Gradus superlativusban szólva, szellemi arisztokratákról szólhatnánk, ha színészi emlegetünk, nem — plitokratákról. De azért így is jó, mert Gröcké vidám ő, a szó szoros értelmében igazi bohém. Mikor sirnia kellene, vígan kacag, ha üres a gyomra, előleget pumpol, vagy a holnapi naptól remél lukullusi ebédet.

Igy van ez mindig.

Ha tegnapi gyengén ment János házán, talán holnap telt háza lennek Czellődmőlőkön. A keserves családás aztán már más kontóra esik.

A színészek mindig jobb sorsra érdemesek, mint amilyen osztályrésztől jut nekik. Tényleges jövedelménél még a legutolsó ripacs is kétszer annyit érdemel, mert gyomorkor-gással is elzengi nekünk azt a kúplet, mely től pukkadozni tudunk, sőt ő maga is nevet, hogy mi annál inkább mulassunk, szórakozunk: ilyen a színész. A képzettség magasabb színvonalán állóknak sorsa nagyjából ugyanaz, csupán a tapsból jut nekik több, mint más-más. Tessék ebből megélni.

Kiss Árpád egy nagy társulattal vonult be csütörtökön városunkba. Megjelenése, ruházata, egy jól szitált direktorra vallanak. Epen ilyen kell nekünk; legalább tud mit itt hagyni. Utána egy lehetséges színészgárda. Az első estén megismertük őket, midőn a Hivatalnok wrakat adták. A csekély számú



közönség kezdetben egykedvűen fogadta őket, de csak addig, míg a szereplők tehetsége meg nem nyitvánult. Ezután már tetszésének külső jelei is adta.

Hálás szerepe volt Korda Sándornak, aki különben alakította a szellemegyesígyon-csörgött és az anyagi gondoktól megrögzött, kétségbeesett, tüfeszült idegűtörő férjet és családapát. Erős szerepében molton alatta meg helyét, általános meglepedést érdemelt meg. (A szereplők listája a következő lapokon.)

Kiss Árpád direktor, épen olyan kedves, barátságos volt szerepében, mint amilyen a valóságban. Eredetiségének jellemzője elegendő is ennyit tudni róla. Szerepe végén meghatározó sorsok szemében könnyeket fakasztott. Úgy a fentnevezettek, valamint Farnosi Sándor, Ernye Emil, Kun Dezős, egytől-egyig erős tagok, Szántó Jenőre is csak azt mondhatjuk, hogy: **rossz!**

A női tagok általában gyengébbek. Talán nem volt alkalmuk teljes műveltségben bemutatkozni, avagy megfelelő szerepben még ezután domborodik ki tehetségük. Annyit azonban máris konstatahatunk, hogy K. Kövi Kornél igen kedves és bajos volt Évike szerepében, René szerepét pedig Gyöngyösi töltötte be. Szécsi Emma a *Csohányi Miskajában* mutatkozott be először. Szabatos, pajzán játéka épen oly figyelemkeltő volt, mint amilyen érzékesrejtésű remekszabásu nadrágja. Organuma is elég tág térben mozog, a hanglétra felső fokáról szépen siklik alá az alt hangok körletébe.

Ennyit a rövid idejű tapasztalatokról. A jövő héten Németh Annát is megfigyelés alá vesszük, aki szintén érdemesnek látszik arra, hogy vele is foglalkozzunk. **Csurak.**

**A vasutnak bálja.** Folyó hó 2-án zajlott le a Korona-szálló termeiben a vasutas alisztek bálja, mely, bár a helyi hivatalnoki és kereskedő-világ távol tartotta magát tőle, fényes anyagi és erkölcsi sikerrel végződött. Megjelentek a bálban dr. Ostffy Lajos és dr. Maróthy László képviselőjelöltek is és a késői órákig együtt maradtak a mulatókkal. Megjelenésük, mindenki tudja, nem pusztán udvariassági tény volt, hanem előjele a meglehetősen izgalmasnak ígérkező és rövidesen bekövetkező választási mozgalmaknak. Maróthy a főnökkel vétette magát körül, Ostffy pedig azokkal koccintgatott, akik a szavazatok zömét szokták szolgálni. Nemsokára nyilvánvaló lesz, hogy melyik politika a célravezető. Itt felemlítjük még azt a hirt is, hogy a vasutasok látva a városi kereskedő-világnak a báltól való távolmaradását, komolyan foglalkozni kezdenek egy a Czellődmölkön felállítandó vasuti fogyasztási szövetséget eszméjével. A mulatságon megjelent hölgyek névsorát itt közöljük:

**Asszonyok:** özv. Bakonyi Józsefné, Babos Jánosné, Berkes Jánosné, Cseke Gyuláné, Csuhla Lajosné, Csillag Sándorné, Cseh Józsefné, Előjáróné (Pé), Georgovits Józsefné, Gerő Józsefné, Gandakovits Jánosné, Hajas Jánosné, Halász Gyuláné, Horeczky Jenőné, Hegedűs Sándorné, Inzsel Jánosné, Jugovits Imrené, Karolyi Józsefné, Kiss Miksáné, Kondor Gyuláné, Koszinszky Jenőné, Molnár Jánosné, Mayer Istvánné, özv. Mártonné, Németh Ferencné, özv. Nagyné, Pálovits Gyuláné, Perapatcs Jánosné, Schmidt Józsefné, Szalay Jánosné, Takátsy Kálmáné, Takáts Ferencné, Vikár Zoltánné (Ötvös), Vízlendvay Józsefné, Varhanek Sándorné.

**Leányok:** Bakonyi Riza, Bulla Etelka (Keszthely), Cseh Gizella és Erzs. Csillag Katica; Inzsel Ilona, Kelemen Aranka, Kesztes Aranka, Koppányi Örszke, Márton Lida és Annus, Molnár Mariska, Németh

Lujza, Nagy Róza, Pálovits Paula és Erzs. Perapatcs Annus, Schmidt Etelka, Schmidt Lili és Teres (Pápa), Sós Margit (Veszprém).

**Felűlvezettek:** Dr. Ostffy Lajos 20 K.; dr. Maróthy László 18 K.; Kussevits Tivadar (Szombathely), Horváth József 10—10 K.; Kelemen Tivadar, dr. Deutsch Samu, Gacsér József 8—8 K.; dr. Pleinits Ferenc, Buresch Richard, dr. Berzsényi Jenő, dr. Király János, Raffai Mihály, Róth Pál, Apathy Ignác, Sipek Ferenc (Pápa), Singer Mihály (Pápa), Berzsényi

Dezős 5—5 K.; Raffai Dénes, Hajas János, Deutsch Gyula, Kiss Miksa, Perczel Árpád (Ajka), Novák Ferenc, Bisitzky Odón, Vendler Lajos, dr. Pörkölab Mihály, özv. Deim Sándorné 4—4 K.; Honig Samu, Klein Sándor, dr. Héthéssy Elek, Cseke Gyula, Polczer Dezős, Wittmann Adolf, dukai Takách Márton, dr. Brunner Ferenc, Simon József, N. N., Ságmeister János, dr. Moritz Dénes, Kovács József hlv. 3—3 K.; Merkly Ede, Palfek József, Majoros Lukács, Laky Jenő (Z.-Egerszeg), Sovary Sándor, Makranczy József, Simon Sándor, Meyer István, Gerő József, Blettler Pál, Spielner Edéné, Juhász Dávid (Devecser), Weisz Frigyes (Devecser), Szigeti Odón (Devecser), Steindl Emil (Törje), Bender Sándor (Törje), Szirmai N. (Szepet), Fejer János (Töle), Herzeg Ferenc (Csáktornyai), Weisz Simon (Ukk), Klingenshor Robert (O.-Asszonyfa), Takátsy Kálmán, Palfy József, Vollák Gyula (Porpác), Draveczky N. (Sárvár), Kondor Gyula, Dingreva Nándor, Nagl Gyula, dr. Gefin Lajos, özv. Gross Henrikné, Miklós Lajos, Bárdosy Gyula, Weghoffer Gyula 2—2 K.; özv. Bakonyi Józsefné, Szalay József főkalaú, Vass János, Csuhla Lajos, Inzsel Jánosné, Németh Ferenc, Szalay János bíró, Karolyi József, Reich Imre, Babos János, Vízlendvay József, Babos Károly, Varhanek Sándor, Soós Jánosné (Veszprém), Tory György, Berta József, Berkes János, Csillag Sándor, Vinter János, Mézáros János, Csete Sándor, Linzer Ernő, Német Márkus, Deák János 1—1 K. A szíves felűlvezetőknek köszönetet mond a rendezők.

**A veszprémi új székesszínház** építkezési munkálataival annyira előrehaladtak, hogy Öccsellentája báró Hornig Károly püspök a templom belső berendezésének egyes tárgyaira is kiadta a megrendeléseket; így elsősorban az orgonára, amely művek szállítására Rieger Ottó hírneves cs. és kir. udv. orgonagyáros céggel a szerződést már megkötötte. A templom előreláthatólag f. évi augusztus első felében teljesen készen lesz.

**Eljögyszés.** Kovács Elemér építész Budapestról eljegykezte Czellődmölkön özv. Benkő Pálné kedves leányát, Idát.

**A független 48-as pártkör.** f. hó 6-án délután 3 órakor közgyűlést tart, melyen bizonyára aktuális politikai ügyekkel is foglalkozni fognak.

**Halálozás.** Súlyos csapás érte városunk egyik tekintélyes polgárát, Szabo Józsefet neje ugyanis, akivel 35 éven át boldog házasságban élt, folyó hó 2-án délután 6 órakor elhunyt. A gyászír mély megrögzöttséget keltett városzerte s akik a gyászoló férjet ismerték, tömegesen siettek igaz részvételük kifejezését nyilvánítani. A temetés 4-én délután 4 órakor ment végbe. Az elhunytat férjén kívül leánya és kiterjedt rokonsága siratja.

**Ipariskola felavatása.** Székesfehérvárról jelentik: Vasárnap átváltak fel ünnepiesen az államigazgatásról, ugyanannál napon iparosok ipariskoláját. Felavatás előtt zászlószentelés volt, melyet Prohászka Ottokár püspök végzett. Az iskola dísztermében nagyszámú közönség jelenlétében a felavatásnál beszédet mondtak Sára Gyula polgármester, Pausch Rafael ipariskolai igazgató, Sáy Ferenc ipartestületi elnök, dr. Kerekes Lajos főjegyző. Közben is iparosíjak szavaltak. Az ünnepélyt a Himnusz eneke zárta be.

**Az epilepszia (nébészor) gyógyítása.**

A világ legkiválóbb orvosai szüntelenül fáradoznak és kutatnak újabb és újabb gyógymódok után, az emberiségre súlyos átokként nehezülő betegségek ellen. E betegségek legborzalmasabbika talán az Epilepszia. E hajban szenvedőknek vigaszul szolgálhat azon értesülésünk, mely szerint egy magyar orvos e betegség ellen új és hatékony módszert —

részessült — alkalmaz gyógyiskorral. Ez orvos a Bpsten, Nagykorona-u. 18. sz. alatt lakó dr. Szabó B. Sándor, ki készséggel nyujt felvilágosítást mindazoknak, kik gyógyító módszere segítségével e súlyos bajtól szabadulni óhajtanak.

**A tejjgazdasági szakiskola mulatsága.** A sárvári m. kir. tejjgazdasági szakiskola tanulóifjúsága február 6-án Káldon, Nagy Sándor vendéglőjében segélyegylete javára zártkörű táncmulatságot rendez.

**Új gépraktár.** Hoffer és Schrantz hírneves cég városunkban, a Gayer-féle házban mezőgazdasági gépekből és hozzávaló kellekekből raktárt rendez be. Az új gépraktár Scheer Gyula vezetése alatt f. hó 14-én nyílik meg. A gazdaközönségnek kiváló előnyére és kényelmére szolgál, midőn szükségletét ilyen helyi raktárból szerzi be, látva az áru nagyságát, minőségét, jóságát stb. A cég vezetője, Scheer Gyula, különben is igen pontos és előzékeny mindenkivel szemben, jutányos árainál fogva pedig a környék bizalmát bizonyára rövid időn belül ki fogja vívni magának.

**Képviselőjelölt.** Lapunk zártakor értesítenek bennünket, hogy mult szerdán Káldon néhány úriember értekezletet tartott a elhatározást, hogy a sárvári választókörletben Kiss Sándort, a káldiak népszertű plébánosát és jeles népszónokot ajánlják országgyűlési képviselőnek. — Arról is beszélnek most már széltében-hosszában, hogy mint a vármegyének főispánjává Dukai Takács Ferenc földbírtokost fogja a kormány kinevezni.

**Az új üstökös.** Az 1910 A-nak nevezett új üstökös, amelyet a mult héten, amikor felhőtlen volt az ég, az egész országban s nálunk Cellben is sokan bámultak, élelően foglalkoztatja a csillagászokat. A borus idő miatt Európában nem számíthatták ki a pályáját, mert legalább három napi megfigyelés szükséges ehhez. Az Algirban januárius 18-án, 19-én és 20-án történt megfigyelés azonban, ha nem pontos is, de megközelítő ismeretet ad az új üstökösről. E szerint az üstökös, miután jan 17-én csekély 6.200.000 kilométernyire megközelítette a Napot, most már egyre eltávolodik tőle. Olyan nagy a sebessége, hogy szabad szemmel még csak néhány napig látható. Egyébiránt napokon át derült volt az ég, a nagy közönségnek alkalma volt a ritka természeti tüneményben gyönyörködni. — Annak a tulságos közönségnek, amelyben az üstökös a Naphoz jutott, az volt a következménye, hogy magja izzó lett. A csillagászok szinképet vettek róla, és szerint szénzav és óldókló szénoxid és ciansav is van a magja körül levő fénylő ködburokban. — A tavasszal előjövendő Halley-féle üstökösben ismét fogunk gyönyörködhetni, de ez már régi ismerőse a csillagászoknak.

## CSARNOK.

### Farsangi történetek falun.

Mintha csak városokban farsangolnának! . . . Dehogyan a falvakban éppúgy járja a mulatság, a vigalom és a tréfa, mint városokban, persze a szokásokban van valami különbség. Lássuk, tapasztaljunk hát egy-két falusi farsangi történetet!

Mihály gazda: Ű ménkű gyakran jár be Cellődömölkre.

Gábor gazda: Hát bizony rá is fér az emberre ekkis vigadás, legkivált farsangon, meg hogy ekkis uri tempó is, ragadjon az emberre.

Mihály gazda: De hát fránya sokba kerülhet az ilyen mulatság az aszfaltos és villanyos városban

Gábor gazda: Bion hun egy malacom sivit, hun egy bogyum bóg utána, sokszor még az annyokom is segít nekik.

Vendég: Borzasztó unalmas ez a falu; semmi sem történik itt!

Vendéglős: Micsoda? A mult vasárnap is akkora verekedés volt itt a bálban, hogy nrom volt nézni. Még öt szomszédbeli legény is összeszurkálta egymást ráadásul!

Hirtelen benyit egy falusi fiu az állatorvoshoz:

— Megtisztlóm átössan a doktor urat tesszen jönni hamar; az apámat össze-vissza ütötték-verték a néném lakodalmában!

— Megbolondultál, kolyók? hisz én állatorros vagyok?

— Nem baj, megtisztlóm átössan, az édesanyám ugyanis mindig vén szárnak hívja apámuramat.

Zsiga bácsi: Szomszéd, késő van, nem megnénk má haza ebből a kocsmából?

Szomszéd: Nem én, mert bevárom, amíg értem jön az asszonyom; az igaz, hogy zsörtölődik, de mégis biztosabban kerülök haza.

Bál után kérdezi Nani szobacicus barát-nőjétől: — Nos, hogy tetszett neked a legujabb udvarlód?

— Nem volna ellene kifogásom; csinos gyerek s a piros nyakkendő is jól füstött rajta, csak nagyon kicsi szemei vannak.

— Oh, édesem, az ne aggasszon; menj csak hozzá, meglásd, hogy majd fölnyilnak a szemei!

Farsangi tréfás előadást rendeztek a falu vendéglőjének nagytermében. A közönség persze elment kicsinytől fogva nagyig. A szavaltat, a fölolvast és az ének nagy derűtséget keltett a vegyes publikumban. Az előadás után odaszól a jegyző: — No, Ferenc bácsi, hát hogy tetszett? — Az öreg megvetőleg legyintett a kezével: — Nem ért az egy ütlet taplót se! Csak karattyoltak, szavallatoztak, meg aztán nóttákat fújtak, de egy böcsületes bukfenecet vetni egyfk se tudott, még az a simára füstölt uj tanéttó se, kár is vót megválasztany!

### Szerkesztői üzenetek

*Gazda.* Sajnos, kitűnő cikkelyét nem közölhetjük, mert e helyen nem politizálhatunk. Azokat az ellentéteket, melyek a képviselőház tagjait kiengesztelhetetlen csoportokra tagolják, lapunk politikai tekintetben nem teheti bírálat tárgyává. Buza Barna kitűnő közgazdasági munkája a mult nyáron megmondta az igazságot (akkor, mikor a 48-asok is szétrebbentek), hogy a kibontakozási és együttműködési alap olyan dolog, mintha ugyanazon nyeregbe ülne két ember, kiknek mindegyike más irányban akarna lovagolni. *N. Jánosháza.* Köszönjük. Jövő számban hozzuk. Üdv.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazon rokonaink, jóbarataink és ismerőseink, különösen a cellődömölki vendéglősök és pincérek igen tisztelt tagjai, kik e hó 4-én Istenben boldogult nóm, illetve anyám temetésén megjelenni, részvétüket nyilvánítani, a ravatalra koszorút helyezni s ezáltal méretetlen fájdalomunkat enyhíteni szívesek voltak, fogadják ezuton is fájdalomtól megtört szívünk hálás köszönetet.

Cellődömök, 1920. febr. 5.

**SZABÓ JÓZSEF és gyermeke.**

93/1909. vgh. szám.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi L. X. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírrá teszi, hogy a szombathelyi kir. tszék 1910. évi 106/v. sz.



végzése következtében Deutsch József és társa javára Jánosháza 1910. január 7-én és következő napjain lefoglalt Heimler Ernő dr. ügy Halász Zsigmond által felülfoglalt kész ruhák, ruhakelmék és egyéb tárgyak nyilvános előleges bírói árverésen eladatnak.

Mely előleges árverésnek a Cellődömölki kir. járásbíróság 1910. V. 25. számú végzése folytán Jánosházán a Fő-téren 7-ik népsorszám alatti üzleti helyiségben 1910. évi február hó 9-ik napjának délelőtt 8 órája határidőül kitűzetelt és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok készpénzfizetés mellett a legtöbbet i. érőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Cellődömök, 1910. február 2-án.

**Káborzky Sándor**  
kir. bír. végrehajtó.

### Ösztöndíj-pályázat.

A Gyarmaty János ösztöndíj-alapítvány kijelölt bizottsága a nevezett ösztöndíj-alapítvány egy megüresedett helyének betöltésére (évi 575 kor.)

### pályázatot hirdet.

Pályázhatnak cellődömölki származású, középiskolába járó, rom. kath. fiugyermeket, kik 10 életévüket betöltötték, de még nincsenek 20 évesek.

A pályázati kérvényhez, amely a bizottsághoz intézve, a cellődömölki r. k. plebania-hivatalhoz f. évi febr. hó 24-ig nyújtandó be, a következő mellékletek szükségesek:

1. Keresztlevel.
2. Illetőségi bizonyítvány.
3. Az 1909-10. iskolai évről szóló első félévi középiskolai értesítő.
4. Bizonyítvány arról, hogy jelenleg mely iskolába jár.

Cellődömök, 1910. febr. 4.

**GÁCSEK JÓZSEF**  
plebánus, a biz. elnöke

### Németh László

uri szabó CELLDÖMÖLK, Kossuth-u.

Készít remek szabásu polgári, papi és egyenruhákat legelegánsabb kivitelben, olcsó áron.

A legujabb szövet- és poszto-minták megérkeztek.

**Kifogástalan szabás!**

**TÖRLEY  
PEZSGÓ.**



**ALDÓ JÁRAK.**

Cellidőmőkön, a Dömölki-ut-  
caban, újonnan épült hámban  
kiszó egy három szobás

**lakás**

a használatos mellékhelyisé-  
gekkel. Bérbe venni szandeko-  
soknak bővebb értesítést ad a  
tulajdonos: SZALAY JÓZSEF.

**VIRÁG CSOKROKAT**

esküvőkre, estélyekre a legszebb ki-  
vitelben, jutányos áron készíték.  
Ugyszintén sirkoszorú kötését és a  
kertészeti szakba vágó munkákat el-  
vallalom és azokat kifogástalanul,  
teljes megelégedésre elkészitem.

...ve, vagyok  
kiváló tisztelettel:

**Pajor János** műkertész

**SZOLOOLT VÁNYT**

ne vegyen addig, míg az alanti telepről ár-  
jegyzéket nem kér, mert ezen telep a kö-  
zönség elősegítésére alakult és oly olcsó  
áron lehet oltványt avagy más egyéb vesz-  
szőt beszerezni, hogy más telep ezen árak-  
kal nem versenyezhetik. Az árjegyzék szor-  
khasznos tudnivalót tartalmaz és ingyen,  
bérmentve küldetik, aki címét tudatja.

Cím:

**SZÜCS SÁNDOR FIA**

szőlőoltványtelepének főnöke Czellidőmők (Vasm.)

**Honnan ered e csodás erő?**

**Az egész ország bámulja**

*Mann csodás tetteit*

A gyógyíthatatlannak belé új bizalmat öntünk. Csodálkozva beszélnek el az orvosok,  
Mann úr mily egyszerűen kezeli a vakokat, bénákat eredményesen és hogyan ment  
meg számos beteget a halál karmal körűl. Mindenkinél díjmentesen szolgál  
tanácsokkal. Ez az úr önként felajánlja ingyen tanácsait. Az orvosok kiváló értékét  
kikutatni törek szenek.

Néket, férfiakat, orvosokat lakusokat az  
ország minden részében, Mann sikerei a leg-  
nagyobb bámulatba ejtik. Mann a radiopathia  
felalásója. Ez az új szem orvossággal, sem  
hypnotissal sem suggestiv gyógyzással nem  
kezelhetetlen, hanem igen erő fizikai erővel és  
ezzel kapcsolatban mágneses tárgyakkal segéd-  
gátlak, melyek az élet és egészségi elemi alkotórészei.  
Egy beszélgetés alkalmával, melyet tudóstörök  
Mann-al folytatott, utóbbi felkérte őt, hogy beteg  
sívastól, avagy olyanokat kiknek a lábán  
betegek vannak felalásítsa arra, ha Mann  
tanácsát kikérjék.

Gazlámra egy természetes  
erőt használnak, monda ő, mely  
igen hatásos, melynek haszná-  
latát én feledtem fel és mely-  
nek therapijai hatása tagad-  
hatatlan.

Szent hőtelességemnek tar-  
tom tehát, hogy felledezőszemmel  
mindenkinél használna lehessek.  
Mertem adja tudtára olvasóinknak,  
hogy betegség esetén teljes  
bizalommal iratnak nekem és én  
dajtelanul megállapítom a  
diagnózist minden esetben a  
töredék elemzést adok, hogyan  
segítenek magukban anélkül,  
hogy otthonról ad kéllanos  
hagyón.

Akármi legyen is az a be-  
tegség, akár milyen is legyen,  
amely a létedet az élet minden-  
re hogy irának nekem és engedjék meg,  
hogy iratnak adhatok nekik, mert érzem, hogy a  
betegnek való segítségem hívásom.

Az orvosi szakdolgozóknak, az elért eredmények  
előidézte felüléte oly nagy volt, hogy több orvos  
megbízta azall, hogy az eseteket megvizsgálják,  
azokat lehetőleg lelkiismeretes tanulmányozás  
és leírás. A megbízottak közül Dr. W. H. Curtis  
és L. G. Doane, kiváló hírnevű orvosok, beható  
tanulmányozás után jelentették, hogy az elért  
eredmények megbízhatók és megkérdőbe nem  
érváltak volna, hogy Mann úr birtokában lévő kiváló  
erőnek tulajdonítható. A Radiopathia banulatos  
hatása oly benyomást gyakorolt reakció, hogy minden-  
ketten lemondtak minden más módszeről és  
és emberiség érdekében felajánlották szolgálata-  
ikat Mann úrnak, a megszűntet miben segéd-  
készen áll. Csak a radiopathia felalásója tette toke-  
letes tanulmányt az orvosi tudományt. Több ezer  
személy használta fel Mann módszerét, ezek közül  
egyik részük, a másik rész béna és síket volt.  
Egy nagy részük fájóbetegségben és neurast-  
heniában szenvedett, sorozásban és más gy-  
ógyíthatatlannak tartott betegségben, viszont mások  
vesesebben, idegbetegségben, álmatlanságban,  
gyógyászati...  
bizonyos nő babaiban és mindenféle-fajta bajok-  
ban szenvedtek. Ha egyáltalában van kitéve,  
akkor Mann úr még olygyének kezelést is  
elvallalja, kik a sír szélén állva minden remény-  
üket elvesztették. Azck ként, akik az orvosok már  
feladták és kiknek állapotát mindenki remény-  
lőjön Mann úrnak, adja meg teljes, pontos címét és létes el levélét 20 filléres bélyeggel. Cím:



G. A. Mann

*Radiopathie gyógyászata:*

sem helyezett kitéve be nem ment meg. — Meta Nitzsche Sabnis  
l. S. Kreuzer. 25 írja.

Szüleimlig és testiegy nagyfokú neurasthe-  
mialit szabadultam meg és új életet kezdtem.  
Minden szenvedőnek azt kiáltom: forduljait  
Mannhoz. — Meta Nitzsche meggyógyításához  
csak pár hét volt szükséges.

Friedr. Bilschoff Artendorf l. W. tudósítja:  
Amidás az Ön orvosozását használtam. Állapatom  
kitéve, hólyag és ideggyökjeim pedig teljesen  
elmúlt. — Est az urat 4 hét alatt gyógyítottam meg.  
— Johana Fritzer Punsburg írja: 40 év el-  
szellett nem bírtam hallani, most azonban az ör-  
ketegységet is hallom. — E meadó eredményt  
Mann in kezelése idézte elő.

A radiopathia nemcsak bizonyos fajtájú be-  
tegségeknél segít, hanem minden betegség ellen  
használatos, ha a különböző mágneses áram-  
készeletet tableták képelemént szarment kézzel  
és ideggyökjein használtatnak. Orvosi tapasztalatok  
állandóan jelen vannak, a kezelési módok  
kesere. Ha Ön beteg, úgy mindogy írja le beteg-  
ségben szenved. Irjon Mann úrnak, mely leír-  
tás...

nek Ön használt veheti, az új élet...  
egyáltalán nem baba és Mann úr  
pompás könyvének egy példányát; a címét:  
"Hogyan segíthetik magamon és másokon. E  
szöveg magyargyára hogyan kezeli Mann úr a  
betegé."

**F. M. G. A. Mann, Abt. 38, 48 rue du Louvre, Boite 92. Paris.**



**Páratlan  
SZŐLŐFAJI**

Hogy ezt bebizonyít-  
sam, a »Delaware-  
szőlő, királyi köz-  
jegyzői hitelemetssel  
ellátott eredeti fény-  
kép felvételeket ké-  
szíttettem.

A falvétel áll: egy darab 20 éves  
cseresznye kifogástalanul dusan termő  
tőke, 32 fűt, egy darab 4 éves szál-  
vessző tőke 168 fűt és 11 darab egy  
sorban levő 4 éves szálvessző tőke több  
mint 1800 kifogástalan egészséges  
fűt adóterménssel. Ezek mind ott  
véteket fel, ahol pár méternyire tőle az  
európai oltványokon a termés négy-öt-  
szöri permetezés dacára elpusztult. Így  
ez az év volt az, amely bebizonyította,  
hogy ezen fajnak természetben permete-  
zés nélküli szemmiféle szőlőbetegség kárt  
nem okoz. Ennekivül nagy előnye még,  
hogy oltani és alá a földet megfertátozni  
nem kell, vesszője télben soha meg nem  
fagy, bora elsőrendű és rendkívül bő-  
termő. Ezen a néven azonban igen sok  
más hitvány fajtát adnak el, ezért aki  
a valódi bótérmő és legemesebb fajt  
akarja megszerezni, az csak a Nagy  
Gábor-féle »Delaware-  
vesszőt vegye.

A Delaware szőlő bővebb leírását, termé-  
sének királyi közjegyzői hitelemetssel eredeti  
képek felvételeit szíves kivételben, továbbá a  
szőlőgyomol 10 szék képet tartalmazó  
bővebb árjegyzéket ingyen és bérmentve küld-  
dem mindenkinél, aki velem címét tudatja.  
Ökvetlenül kérje még ma ezt a tanulmány-  
talmu árjegyzéket, melyek szőlőoltványokról és  
lapgyomolításról is ad részletes bejegyzés-  
Nagy Gábor szőlőbogyóbirtokos Kőly,  
német, távíró és tévébejárat állomás.  
L. evezés magyar, román, horvát, szerb és né-  
met nyelven.